

[illegible]

ᑭᑦᑲᑦᑲᑦ ᑭᑦᑲᑦᑲᑦ - IDENTIFICATION DE L'EMPLOYÉ - IDENTIFICATION OF THE EMPLOYEE

ᐃᑎᓴ ᐃᑦᑦᑭᑦ Nom à la naissance / Family name at birth		
ᐃᑎᓴ ᑭᑦᑦᑦ Prénom à la naissance / First name		
ᐃᑦᑦᑦᑦ ᐃᑎᓴ (ᐃᑦᑦᑦᑦ, ᐃᑎᓴᑦᑦᑦᑦ) Nom du/de la conjoint(e)/ Spouse's name		
ᐃᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦ-ᑦᑦᑦᑦ-ᐃᑦᑦᑦ Date de naissance / Date of birth A-M-J / Y-M-D		
ᐃᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦ Numéro d'assurance social/ Social insurance number		
ᐃᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦ Adresse permanente au moment de l'embauche / Permanent address at the point of departure		
ᐃᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦ No de tél.au moment de l'embauche / Tel. number at the point of departure		
ᐃᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦ Langue maternelle /Mother tongue	ᐃᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦ État civil /Marital status	☐ ᐃᑦᑦᑦ Homme Man ☐ ᐃᑦᑦᑦ Femme Woman
ᐃᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᑦ Avec personne(s) à charge / With dependant(s) :		☐ ᐃ oui /yes ☐ ᐃᑦᑦ non / no

ፍጹሙ ስጦታ **STATUT / STATUS:**

☐ ᐃᑦᓄᐸᐱᐅᐳᐸᓴᐅ	☐ ᐃᑦᓄᐸᐱᐅᐳᐸᓴᐅ ᐱᑭᐸᐸᓴᐅᓂᕐ	☐ ᐃᑦᓄᐸᐱᐅᐳᐸᓴᐅ ᐃᑦᓄᐸᐱᐅᐳᐸᓴᐅᓂ
Régulier / Regular	À la leçon / By-the-lesson	Education des adultes / Adult Education
☐ ᐃᑦᓄᐸᓴᐅᐳᐸᓴᐅ ᐱᑭᐸᐸᓴᐅᓂᕐ		☐ ᐱᑭᐸᓴᐅᐳᐸᓴᐅᓂᕐ ᐃᑦᓄᐸᓴᐅᓂᕐ
Suppléant occasionnel / Occasional substitute		Formation professionnelle/ Vocational Education
☐ ᐃᑭᐸᓴᐅᐳᐸᓴᐅᓂᕐ (ᐸᑦᑕᐅᐳ ᐃᑭᐸᓴᐅᐳᐸᓴᐅᓂᕐ ᐸᐱᐅᐳ)		
Substitute (write name of the replaced person) _____		

Λε/ΓΔε^αΓ^ε / TÂCHE / WORKLOAD:

ለዓረግ ጥያቄ / TÂCHE / WORKLOAD:		☐ ጥንቃቄ ለዓረግ Temps plein / Full Time	☐ ሰዓት ያለው ጥንቃቄ Temps partiel / Part-time (_____ %)					
ፆጠና ትኬት Budget	ስኬል/ሰሌዳ Niveau/Level	ተለያዩ የምርመራ ዘርፎች Spécialité /Specialty	የጥያቄዎች ቁጥር groupes groups	የጥያቄዎች ቁጥር leçons lessons	የአማካኝነት ቁጥር Min. par leçon / per lesson	የአማካኝነት ቁጥር Min. par sem / per week	ጀምሮ የሚገኝበት ቀን Entrée en fonction Starting date A-M-J / Y-M-D	
							ማጠቃለያ ቀን Date de cessation Ending date A-M-J / Y-M-D	
በአማካኝነት የሚገኙ ሰዓቶች / Total des minutes par semaine / Total minutes per week								

ᑲᑎᓐᓂᓐᑦᑦ ᑦᑲᓐᑦᑦ ᐱᓇᑦᐱᑦᑦᑦ / Total des minutes par semaine / Total minutes per week

ስም የሚጻፍበት ቦታ Signature du superviseur /Supervisor's signature	የአካል መለያ ቁጥር Signature du chef du service /Department Head signature
ዓመት / Date A-M-J / Y-M-D	ዓመት / Date A-M-J / Y-M-D
አስተያየት / Commentaires - Comments	የሰው ኃይልና የወጪ አገልግሎት Service des Ressources humaines et de la Paie Human Resources and Payroll Services